

# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222  
Agent San Nicolaas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

VRIDAG 21 OCT. 1952

No. 1173

## BOLDOOT US EAU DE COLOGNE BRENGT KOELTE

Verkrijgbaar in alle Botica's  
Agenten:  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Zeven

Het getal zeven heet een gelukgetal te zijn. Vandaag is het de dag der Verenigde Naties en officieel bestaat het Instituut nu zeven jaar. — Zeven — wil het zeggen, dat we mogen rekenen op een gezegende afloop van de kort geleden begonnen Algemene Vergadering in New York? De vooruitzichten zijn niet erg opwekkend, maar het heeft wel iets zin te gillen voordat er geslagen wordt. Op pagina drie van deze editie hebben wij de boodschap afgedrukt welke de Secretaris-Generaal Trygve Lie vandaag tot de wereld richt en een ieder — over geheel de aarde — zal er goed aan doen de woorden van Lie in zich op te nemen. Het maatschappelijk bestel zal daar zijn voordeel mee kunnen doen.

Zou het bleet toeval zijn, dat wij juist vandaag onder de telegrammen een bericht ontdekten met betrekking tot een vraag die in de Eerste Kamer was gesteld namens de verdediging van Nederland? Minister-president Willem Drees heeft mede namens de minister van buitenlandse zaken geantwoord, dat indien een vijand — ondanks verdediging in geallieerd verband — nochtans het grondgebied van het Koninkrijk in Europa geheel of gedeeltelijk zou bezetten de regering volgens gesloten verdragen de zekerheid heeft dat geen der bondgenoten afzonderlijk vrede zal sluiten, voordat het gehele grondgebied van het Koninkrijk in Europa zal zijn bevrijd of teruggegeven.

Maar — en nu komt het voor ons zo belangrijke gedeelte — ten aanzien van de teruggave of bevrijding van eventueel geheel of gedeeltelijk door de vijand bezette overzeese gebieden heeft Nederland niet dezelfde zekerheid. De gesloten verdragen hebben geen gelding voor het grondgebied van het Koninkrijk buiten Europa.

Nederland en de Nederlandse Antillen zullen er goed aan doen deze materie eens nauwkeurig te bestuderen. Het is ons bekend, dat de Verenigde Staten een open oog hebben voor de defensie van het Caraïbisch gebied (vooral ook in verband met de strategische belangrijkheid van het Panama Kanaal), maar het zou aanbevelen verdienen een en ander bij verdrag te regelen.

Mr. Cola Debot, die de besprekingen van de Verenigde Naties namens onze eilanden zal bijwonen, zou een en ander ter discussie kunnen brengen. Wanneer het getal „acht“ in het embleem der Verenigde Naties verschijnt, zal deze voor ons zo belangrijke zaak geregeld dienen te zijn. En zo mogelijk nog veel eerder.

## PROGRAMMA FILMLAG

De Filmclub Aruba heeft weer een nieuw programma ontvangen. Er zullen voorstellingen worden gegeven: Maandagavond acht uur in Soc. Bolivariana en Donderdagavond acht uur in de Club Suriname te Sint Nicolaas.

Het eerst wordt gedraaid een documentaire van Max de Haas, „Mensen en microben“ en daarna is er een boeiende Engelse film van Edward Dmytryk, „Give us day“, waarin de sociale wantoestanden worden geschilderd in het Amerika van 1920-1930.

De ligaleden ontvingen voor de eerste maal het voortreffelijk film orgaan „Filmforum“, waarop we nog nader zullen terugkomen.

## Fransen voeren wanhopige strijd

### Luchtbrug nodig voor bevoorrading van de ingesloten troepen

PARIJS, 24 Oct. - De Fransen onderhouden met 60 Dakota's en hefschroefvliegtuigen een luchtbrug om levensmiddelen en munitie naar de Franse troepen te vervoeren, die trachten de verwoede aanvallen der Vietminh in Noord-Indochina tot staan te brengen.

De luchtbrug wordt onderhouden onder dekking van gevechts-

vliegtuigen en bommenwerpers. De Franse troepen vallen langzaam op de rijstvelden terug in de omgeving van Nghia Lo, waar zij, naar verwacht wordt, langs de Zwarte Rivier hun laatste verdedigingsstellingen zullen inrichten.

### Verboden worden vervangen door Zuidkoreanen

SEOEL, 24 Oct. - De Amerikaanse staatssecretaris van defensie, William C. Foster, heeft meegedeeld, dat de Verenigde Staten voornemens zijn, hoewel niet in de nabije toekomst, de Verbonden troepen in Korea te gelegeren tijd te vervangen door Zuidkoreanen. De V.S. willen voorlopig meer bijdragen aan andere landen. President Rhee had hem om meer Amerikaanse hulp verzocht om meer Zuidkoreaanse divisies in de strijd

deeld, dat de Verenigde Staten voornemens zijn, hoewel niet in de nabije toekomst, de Verbonden troepen in Korea te gelegeren tijd te vervangen door Zuidkoreanen. De V.S. willen voorlopig meer bijdragen aan andere landen. President Rhee had hem om meer Amerikaanse hulp verzocht om meer Zuidkoreaanse divisies in de strijd

### Alstublieft, dame

Het was een klein, oud dame-tje van in de zestig, dat rustig naar de kassier van het bioscoop van een bank te Los Angeles schreef en hem, terwijl ze hem een tas voorhield, op zachte toon vroeg: „Zou u zo goed willen zijn deze tas met geld te vullen?“

„Ik kan u niet verstaan“, antwoordde de kassier. „Hindert niet“, sprak het dame-tje luid, „als u dit maar verstaat“ — en zij hield hem een revolver onder de neus. De kassier vroeg niets meer en vulde de tas met een bedrag van ongeveer duizend dollar. Het dame-tje wendde zich waarlijk om, schreef naar de uitgang en verduwen zij had niet bedankt...

### Amerika zou geen open kaart spelen ten aanzien van de NAVO

NEW YORK, 23 Oct. - Volgens een bericht van de „New York Times“ uit Parijs is van Europese zijde kritiek geïntendeerd op de Verenigde Staten, die de Raad van de NAVO niet dezelfde volledige gegevens over wapenbezittingen zouden geven als die, waarom de V.S. de andere leden van de NAVO hadden verzocht. Het Amerikaanse antwoord op de desbetreffende vragenlijst zou opmerkelijk onvolledig zijn op het punt van wapens en uitrusting, die op het ogenblik ter beschikking staan. Vertegenwoordigers van enkele landen hadden, aldus het bericht van de „New York Times“, te kennen gegeven, dat zij hun antwoorden op de gestelde vragen zouden schuldig blijven, totdat beslist was, of de Verenigde Staten een volledig antwoord zullen geven.

In een ander bericht van de „New York Times“ uit Washington wordt gezegd, dat van diplomatieke en militaire zijde te Washington is verklaard, dat het verstrekken van de door de Verenigde Staten achtergehouden gegevens in strijd zou zijn met de wet. Washington zou later zijn antwoord willen wijzigen, indien en wanneer toestemming hiervoor door het Congres gegeven zou worden.

## VAN HEINDE EN VERRE

VERENIGDE NATIES. - De commissie ad hoc besloot dat de eerste drie agendapunten zullen zijn: de Palestijnse vluchtelingen, de Indiërs in Zuid-Afrika en de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika.

JOHANNESBURG. - „Wij zullen ons met alle kracht inzetten tegen het voorstel van de Arabisch-Aziatische landen om de apartheidspolitiek in de V.N. te bespreken“, aldus de Zuidafrikaanse minister van binnenlandse zaken.

PARIS. - De Franse minister van oorlog heeft op een kabinetsvergadering gezegd, dat de Fransen tot dusverre geen belangrijke reserves in de strijd in Indochina hebben geworpen. De toestand aldaar achtte hij minder gevaarlijk dan twee jaar geleden.

BUENOS AIRES. - Argentinië heeft „uiters formeel“ bij Uruguay geprotesteerd tegen het luchtvaartverdrag dat in 1947 werd gesloten tussen Engeland en Uruguay.

LONDEN. - Minister Eden heeft verklaard dat de regering de waarnemend gouverneur van de Soedan toestemming heeft gegeven

ten tot het uitvaardigen van een proclamatie, noodzakelijk voor het van kracht worden van het statuut voor de zelfregering. De verantwoordelijkheid voor de buitenlandse politiek blijft bij Egypte en Engeland.

MANILA. - Een hevige storm heeft de Philippijnen geteisterd; zes en zeventig personen verloren het leven. Alle regeringsgebouwen en negentig procent van de huizen in Legaspi op Luzon zouden zijn verwoest.

LUGANO. - Alhier is het eerste regionale Europese congres van

### In kort bestek

het Internationaal Verbond van Vijf Vakverenigingen geopend. Vertegenwoordigers van ruim 23 miljoen arbeiders uit 18 landen nemen aan dit congres deel.

AMSTERDAM. - De Amersfoortse buschauffeur Jan van Gent is na een verblijf van vier weken te New York op Schiphol gearriveerd. De Amerikaanse chauffeur Brennan, die in Amersfoort reed, is naar New York teruggekeerd.

ROTTERDAM. - Het Koninklijk

tewerpen. Foster schelde, dat het ongeveer 150 miljoen dollar zal kosten om elke nieuwe Zuidkoreaanse divisie uit te rusten. Foster liet zich waarderend uit over het moreel en de verrichtingen der Zuidkoreanen.



### „Wij zullen jullie doden“

NAIROBI, 24 Oct. - Europeanen in Nairobi en andere plaatsen in Kenya ontvingen vandaag drie brieven per post waarin geschreven was „Wij zullen jullie doden, zoals jullie ons vandaag vermoorden.“ De brieven waren ondertekend met „de stem van het nieuwe Afrika“.

### Er komt weer werking in de Krakatau

DJAKARTA, 23 Oct. - De Krakatau zou weer in werking zijn en de krater toppen zijn geheel bedekt met as, hetgeen als voorbode wordt gezien van een eruptie. De gouverneur van Zuid-Sumatra is naar Lampung vertrokken, waar de evacuatie maatregelen treffen voor de evacuatie der bevolking, indien de nood aan de man komt. De Krakatau heeft bij een eruptie in 1883 aan 36.000 personen het leven gekost. Maanden na deze eruptie kwam over de gehele wereld as van deze vulkaan terecht.

### „Verenigde Staten zullen hun spijt moeten betuigen“

HAMBURG, 23 Oct. - De Westduitse minister van binnenlandse zaken, Lehr, heeft te Hamburg verklaard, naar aanleiding van de ontdekking van de anti-communistische ondergrondse organisatie in Hessen, dat de Verenigde Staten hun spijt zullen moeten betuigen voor hun inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van West-Duitsland, wil het wantrouwen tegen de Amerikanen worden weggenomen.

Hij deelde mede, dat het hoort van de organisatie, Peters, zich een jaar geleden met een vooraanstaande Westduitse regeringsfunctionaris in verbinding had gesteld om bescherming voor zijn beweging te vragen. Hiervan was minister Lehr op de hoogte gesteld. Deze had Peters toen te kennen gegeven, dat hij met de Amerikanen samenwerkte op eigen verantwoordelijkheid. Lehr noemde de hele beweging een „grote onzin“.

„Een aantal dwaze Amerikaanse officieren hebben Duitse avonturiers van wapens voorzien, omdat zij dachten, dat de Russen West-Duitsland zouden bezetten.“

Dr. Lehr zeide niet van oordeel te zijn, dat de organisaties in Hessen en elders onder één enkel hoofdkwartier stonden.

### Neo-nazipartij onwettig verklaard door Duits Federaal Gerechtshof

BONN, 23 Oct. - Het Duitse Federaal gerechtshof heeft vandaag uitspraak gedaan in het proces rond de neo-nationaal-socialistische Reichspartei en beslist, dat deze partij onwettig is. De partij moet op order van het gerechtshof onmiddellijk ontbonden worden. De mandaten van alle vertegenwoordigers van deze partij in parlement, gemeenteraden etc. zijn eveneens door het Hof ongeldig verklaard. De vacant geworden zetels zullen evenwel niet worden bezet voor de algemene verkiezingen die komende zomer in West-Duitsland

zullen worden gehouden. De leden, die aan de partij toebehoren, dienen te worden geconfiscieerd en aan de federale regering te worden afgedragen. Bovendien verbodt het Hof iedere mantelorganisatie van de partij en iedere poging de partij ondergronds te laten voortbestaan.

Inmiddels heeft de partij zich de vorige maand zelf reeds ontbonden, nadat zich in het bestuur een ernstig conflict had voorgedaan. De parlementsleden etc. van de partij hebben zich sinds dien „onafhankelijk“ genoemd.

For your LAUNDRY and DRYCLEANING  
ARUBA LAUNDRY Inc.  
**SUPER CLEANING**  
Tel. 5194

GEEN INTERESSE II  
Nog steeds laten de heren van de DP-PPA verstek gaan op de commissievergaderingen van de Staten; zij schijnen niet te beseffen in hoeverre het landsbelang daardoor lijdt. Trouwens, ook van andere zijde is er niet zelden weinig belangstelling voor genoemde vergaderingen, zoals we de laatste keer op Aruba hebben gehoord.

### AUTEUR WEER VERTROKKEN

De heer C. Martin, die Dinsdagmiddag op ons eiland is aangekomen om stof te verzamelen voor een reisgids van het Caraïbisch gebied, is gistermiddag naar Curacao vertrokken. De heer Martin, die verscheidene publicaties op zijn naam heeft, was hier in opdracht van de uitgeverij Vogt en Wauwer te New York. Het ligt in de bedoeling jaarlijks een nieuwe uitgave van de gids te verzorgen. Over ons eiland was de auteur ten eerste te spreken; hij vond het jammer, dat hij maar zo kort hier kon blijven. De heer Ernst Bartels heeft hem over Aruba rondgeleid. De heer Martin logeerde in het Hotel Strand.

### JULIANASCHOOL VIEL UIT

Morgenmiddag wordt er voor de Veteranen- en Kantoorluchtcompetitie slechts een wedstrijd gespeeld; op Tanki Leender komen tegen elkaar uit RCA en de HBU. Wijziging van het wedstrijdschema was noodzakelijk door het uitvallen van het elftal van de Julianaschool.



# Zo maakt U betere foto's

## TIPS VOOR AMATEURS (17)

NORRIS HARKNESS



### Op verzoek: het maken van eigen Kerstkaarten

Dit is de eerste les op verzoek. Een aandachtige lezeres van deze cursusverhalen vroeg me om een voorbeeld voor een persoonlijke Kerst kaart, waarover ik reeds een en ander heb verteld. En waarbij ik heb opgemerkt, dat een persoonlijke kaart zoveel mooier is dan de fijnste kaart uit de boekhandel.

Welnu mevrouw, hierboven hebt u dan mijn dochtertje Mary. Reeds tal van jaren maak ik eig enlaarten voor Kerstmis, Pasen en Pinksteren en steeds heb ik veel inspiratie bij het zoeken naar originele ideeën. Ditmaal heb ik Mary in een echte Kerststemming gehuld. Vaag staat op de achtergrond de kerstboom, waarvan de lange kaarsen duidelijk zichtbaar zijn en op de voorgrond - in een flinke belichting - zien we Mary zitten. Het kostte heus niet veel moeite het kind devotievol, verrukt te zien kijken. Probeer u het zelf maar eens met uw kinderen.

Van de beide andere kinderen heb ik weer andere foto's gemaakt, maar die zal ik maar niet laten afdrucken, want dan vrees ik dat de familieleden, voor wie de Kerstgroeten bestemd zijn, zich een beetje boos kunnen maken. Het komt me echter ook niet noodzakelijk voor en nog meer voorbeelden te geven.

Het voornaamste is, dat u ervoor zorgt, dat een volkomen Kerst sfeer werd verkregen; een takje hulst kan vaak al wonderen doen. De kinderen mogen niet uitgelaten zijn, want dat komt niet in overeenstemming met de Kerstviering. Enfin, u voelt dat zelf wel aan.

Nog dit: zorgt u ervoor niet te laat te zijn met uw Kerstkaarten. De fotograaf, die de vergrotingen moet maken, heeft het geweldig druk in December en het zal de vraag zijn of hij u op tijd van dienst kan zijn indien u aan de late kant met uw foto's komt. Vergroot u zelf, dan is het natuurlijk heel wat gemakkelijker.

In ieder geval wens ik u gaarne veel succes toe.

## In de Verenigde Naties . . . .

. . . . werd met algemene stemmen aangenomen, dat het allerbeste merk voor rolfilms is:

# Gevaert

Overall op Aruba verkrijgbaar

# Tropicabana

of 16  
OP ZOEK NAAR  
EEN VROUW

„Waarom?“ Zij vroeg het kort en zakelijk, zoals een man het gevraagd zou hebben.

„Ik moet inlichtingen van haar hebben en ik geloof beslist dat zij mij die verstrekken kan.“

„Is dit een persoonlijke aangelegenheid?“

De les van de vorige week was geheel gewijd aan het maken van kleurenfoto's en slides. Daarbij heeft Harkness met nadruk gewezen op het feit, dat men eerst de zwart-wit fotografie moet beheersen voordat men zich aan kleuren gaat wagen. Dat is zeer belangrijk en mag zeker - met het oog op de portemonnaie vooral - niet worden verwaarloosd.

Voor het maken van kleurenfoto's kan men maar niet overal de camera laten klikken. Het onderwerp moet geschikt zijn voor kleuren (vooral landschappen uiteraard) en personen moeten er voor gekleed zijn; dit is vooral nodig voor de contrastwerking.

Indien men de beschikking heeft over een flink aantal slides, zal men een aardig programma kunnen vertonen; men zorgt voor goede onderschriften (zo kort mogelijk) en de toeschouwers kunnen daardoor een prachtige reis in kleuren volgen.

We zullen u verder niet ophouden; u popelt zo langzamerhand natuurlijk al naar de volgende les.

### Geen uitzonderingen

Als u foto's van uw land of uw provincie stuurt naar verre verwanten, stuurt u dan niet altijd uitzonderlijke plaatjes. Als er ergens bij u een merkwaardig restaurant is waar u op nog merkwaardiger wijze wordt bediend door een typische kelner, vertelt u uw verwanten dan niet dat zo iets regel is bij u. De mensen zijn, u weet het net zo goed als ik, heel erg geneigd naar het bizarre, naar het uitzonderlijke. Streeft u daar alstublieft niet naar bij het maken van foto's uit uw omgeving. Uw foto-verhaal is dan niet eerlijk en bij een persoonlijk onderhoud moet u later altijd toegeven, dat u in fotografisch opzicht hebt geklokt. Het is in het algemeen anders dan u fotografisch vertelde. U hebt uitzonderingen gestuurd in plaats van de gezonde regel. Ik heb hiervan de meest krasse staaltjes meegemaakt en daarom heb ik dit punt in deze lessen willen opmerken.

### Leven in de brouwerij

Bij ons in de straat was een nieuwe conestibleszaak geopend. De zoon van de eigenaar is een verwoed amateur-fotograaf, doch hij heeft nog heel wat te leren. Hij heeft van de nieuwe zaak een aantal foto's gemaakt, die op niets leken. Foto 1: een rij groenten en soepen in blik; foto 2: een rij meel- en andere zakken; foto 3: een onafzienbare rij flessen en potten. En zo ging dat maar door. Ik heb James aan z'n verstand traachten te brengen, dat hij meer leven moest brengen in de zaak van z'n vader en hij keek me daarbij heel verbaasd aan. Dat waren toch zeker mooie foto's?

Toen heb ik een uurtje besteed aan de nieuwe winkel. Ik heb ervoor gezorgd, dat er klanten waren voordat ik mijn toestel instel-

de. Mevrouw A maakte een keus uit de blikkenrij en ik fotografeerde terwijl ze het etiket van een blik bekeek. Twee jongedames bekeken de peulvruchten, terwijl de eigenaar van de zaak er met een opwekkende glimlach bij stond. Een paar kinderen stonden op hun tenen bij de toonbank, waar ze een snoepje verwachtten. Op die wijze kwamen er foto's te voorschijn, die leefden. Enige exemplaren heb ik vergroot en later zag ik ze in een advertentie van de betrokken zaak.

In elke zaak - hoe prozaïsch ook - is leven te brengen. Fotografeer geen eindeloze rijen boeken, blikken, banden, rollen, meubelstukken, fietsen, schoenen of wat dan ook. Zet u er mensen bij. Dat geeft leven in de brouwerij en indien het commerciële foto's betreft: het bevordert de verkoop, want zien konen doet kopen. Dat is een wijsheid die goede handelaars altijd weten uit te buiten.

### Nog enige tips

★ Het opbergen van de negatieven moet systematisch gebeuren: de goede exemplaren dienen te worden genummerd en in een register moeten de onderwerpen worden genoteerd. Anders is het hopeloos zoeken als u in een verwarde stapel een negatief moet opzoeken.

★ Natuurlijk, geachte mijnheer W., mag u filmfoto's kopiëren. De betrokken filmaatschappijen zullen dat zelfs in hoge mate appreciëren. Het getuigt echter van sportiviteit om duidelijk de naam van de maatschappij onderaan te vermelden.

★ In antwoord op de vraag van de heer Van D. kan ik meedelen, dat de Zeiss-Ikon fabrieken in Duitsland net op de markt zijn gekomen met een toestel, waarmee tientallen foto's per seconde kunnen worden gemaakt. Ik hoop nog eens de gelegenheid te hebben over dit fijne staaltje van fototechniek wat meer te vertellen.

★ Kleurenfoto's moeten worden bewaard op droge, donkere plaatsen.

HIERNAAST: Monseigneur Eugenio Bossilkov werd in Bulgarije ter dood veroordeeld wegens „acties tegen de staat“. - HIERONDER: Drie en vijftig moorden zou de Italiaan Ruggero Malturo hebben gepleegd; hij werd voor het gerecht verdedigd door een uitstekende advocaat (rechts).



## HET NIEUWE ACE ZEEPOEDER MET SCHUIM IS THANS BETER DAN OOI TEVOREN

De nieuwe samenstelling reinigt beter, wast nog witter en levert veel meer op.



Het nieuwe Ace zeepoeder met schuim is thans beter dan ooit tevoren!

Met Ace wassen betekent... wassen met plezier! In de bergen van schuim van het nieuwe Ace wast U rug, veilig en... voordelig

## HET NIEUWE ACE IS SENSATIONEEL

het maakt schuim over schuim, bergen van schuim

Probeer U ook eens het nieuwe Ace met schuim, het nieuwe Ace dat meer schuim, U tovert bergen romig-wit schuim, waaruit Uw wasgoed, hoe vuil ook, heerlijk schoon en fris tevoorschijn komt. Het goed, met Ace gewassen blijft langer wit en fris.



KOOPT VANDAAG NOG EEN PAK ACE IN NIEUWE SAMENSTELLING BETERE ACE IN HET BEKENDE RODE PAK.

Adverteren . . . Orders noteren

HELPT DE  
T B C BESTRIJDING

EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT !!!  
ONS OPHAALSTATION IN DE WILHELMINA STRAAT  
(t/o Aruba Commercial Bank)  
BAND BOX DRY CLEANERS  
Phone O'stad 1572 San Nic. 5039 en 5045

TRY  
DOMECQ COGNAC  
FOR HIGHBALLS AND STRAIGHTS  
Exclusive Agent for Aruba  
J. A. NIEUW Tel: 1227



DE HOLLANDSCHE WINKEL  
tel. 1351

heeft ontvangen:

Appelstroop - Bessensap - Violette - Schol - Mosselen - Droste Repen, bittere en andere smaken - Kervel in blikken - Schorseneren - Orgeat siroop - Rozen siroop - Visroe - Vogelzaad.

## MILLIOENEN

zweren bij BUCKLEY'S MIXTURE voor snel, zeker, veilig herstel van hoest, verkoudheid, bronchitis, asthma, laryngitis, enz., enz., BUCKLEY'S MIXTURE is bereid uit geneeskrachtige sappen van speciale berg-pijnbomen uit de Canadese bossen, plus zeewier en andere verzachtende en helende ingrediënten.

Houdt een fles BUCKLEY'S MIXTURE bij de hand - het is een verzekering op Uw gezondheid.

Uw Botica heeft het.

Attentie: Suikerzieken!

BUCKLEY'S MIXTURE bevat geen suiker of siroop en kan zonder bezwaar door U worden ingenomen.

merkte rustig op:

„Hebt u zich afgevraagd wat het zou kunnen betekenen, als ik hier met lege handen vandaan moest gaan?“

„Geen stock... voor mij niet,“ antwoordde zij, maar haar vinger bereikte het knopje van de bel niet.

Pine stak een sigaret op met het doosje lucifers, dat hij in het hotel gekregen had. Bertha Lund lette op zijn handelen met een diepe rimpel tussen haar ogen. Pine blies de lucifer uit en wierp die in het witte asbakje, waarna hij op zijn gemak achterover leunde in zijn stoel.

„Te oordelen naar de manier waarop je tegen me te keer gaat, zou ik zeggen, dat je weet waar Gracie Rehak is. Je kunt me dat nu rustig vertellen en je kunt ook wachten, tot dat ik de plaatselijke politie verzoekt zal hebben een beetje druk uit te oefenen op de plaats, waar zo'n druk resultaten oplevert. Als jij het zelf niet zeggen wilt, misschien dat we dan me een paar van je helpers meer succes zullen hebben. Ik weet wat ik wil, Miss Lund, en ik ga hier niet vandaan voordat iemand mij verteld heeft waar ik dat meisje vinden kan.“

verschaffte je als het ware met geweld toegang tot mijn kantoor en dan wil je dat ik je inlichtingen zal geven. Het valt me evenwel op, dat jij zelf erg gesloten bent. Particuliere detectives zijn niets nieuws voor mij, Pine. Ik heb eerder met die lui kennis gemaakt. Een stelletje armoedzaaiers, met ontzettend veel praat en een armzalig schijntje bevoegdheid.“ Een hoop woorden, die voor Pine echter niets te betekenen hadden. Hij haalde dan ook alleen zijn schouders op en zei niets.

„Goed... voor wie werk je?“

„Voor mijn client, Miss Lund.“

„En wie mag dat zijn?“

„Oh, die kent u toch niet.“

De harde bruine ogen glinsterden als kiezelsteentjes in een beek.

„Hoe weet jij dat? Maar goed... dat is alles, Mr Pine. Ik verstrek geen inlichtingen aan een detective... of hij nu particulier werkt of voor de politie. Dat speelt geen rol.“

Zij boog zich voorover om Marty te bellen, maar Pine

„Helemaal niet. Een opdracht is het voor mij. Ik doe dit voor een client.“

Zij bleef op haar hoede, zag Pine. Haar machtige boezem rees en daalde wat onregelmatig.

„Wat ben jij... advocaat?“

Pine haalde zijn portefeuille uit zijn zak en schoof haar een kaartje toe over het witte vloeiblad. Zij nam het kaartje tussen duim en vinger van het bureau. Zij las het zonder haar lippen te bewegen en zonder dat haar gelaat ook maar enige verandering onderging.

„Particulier detective,“ zei hij eindelijk. Zij liet het kaartje uit haar hand op het witte vloeiblad vallen.

„Wie heeft je mijn naam genoemd?“

„Oh, die kwam zo toevallig ter sprake, Miss Lund.“

Zij nam haar ivoren pijpje van de asbak en stak het tussen haar tanden. Een lange rookpluim steeg omhoog naar de zoldering, toen zij haar hoofd achterover wierp om Pine de dikke spieren van haar nek te laten zien.

„Je bent een brutaal stukje mens,“ zei Bertha Lund. „Je



Dag der Verenigde Naties

# Boodschap aan de wereld van de Secretaris-Generaal

Op deze 24ste October is het zeven jaar geleden, dat de meeste mensen op deze aarde door tussenkomst van hun regeringen de grootste kracht in de geschiedenis opbrachten door met elkander samen te werken voor blijvende vrede en voor de economische en sociale vooruitgang van alle mensen. Het staat ons vandaag duidelijk voor ogen, dat we nog ver van ons einddoel verwijderd zijn. We leven ten midden van bittere ideologische tegenstellingen, grote krachtconflicten, plaatselijke strijd en het gevaar van een wereldoorlog, die een einde zou maken aan de beschaving. Dit is de toestand, die we eerlijk moeten beschouwen, maar we moeten ook zien wat we reeds hebben bereikt. Als we terugblikken, dan ontdekken we, dat we vaak hebben gefaald, maar dat we ook vaak grote dingen tot stand hebben gebracht. We zien een mooi begin op de meeste onderdelen: gezamenlijke veiligheid, vredelievende vestiging, sociaal, cultureel en menslievend werk, de vooruitgang van de afhankelijke volkeren en de opbouw van een wet voor deze wereld. Dit zijn echter de eerste stappen op weg naar een punt, dat nimmer tevoren werd bereikt. Vertrouwen en arbeid zijn nodig gedurende vele jaren om de eeuwenoude



vrees voor oorlog weg te nemen, om krachten te verzamelen en ongelijkheid op te heffen. Deze vooruitzichten moeten we steeds voor ogen houden. Er is nog een belangrijk punt, dat we niet mogen vergeten. De V.N. is niet iets, dat los van de mensen en de regeringen bepaalde wensen wil volvoeren. Men moet het omgekeerde zien: de mensen en de regeringen zijn de Verenigde Naties. De organisatie is een instrument van onze wil en ons verstand. Voor de onmiddellijke toekomst moeten wij gebruik maken van drie taken van dit instrument. We moeten krachten opbouwen om gewapende agressie te voorkomen. We moeten elke mogelijkheid voor het behoud van de vrede aangrijpen en conflicten voorkomen tussen krachten, hetzij groot of klein. We moeten onze krachten verdubbelen om de mensheid te dienen ten einde de levensstandaard, waar nodig, op te voeren.

Op deze taken moeten wij ons ten volle concentreren. Maar de doelstellingen van de Verenigde Naties zijn daarbij nodig en ze zijn bovendien praktisch. Laat ons daarom elk succes van internationale samenwerking toejuichen als bevordering van de kracht van de Verenigde Naties. Deze dagen, temidden van conflicten en oorlogsdreiging, hebben we de Verenigde Naties meer dan ooit van node. Laten wij dat instituut steunen voor zover dat in ons vermogen ligt, niet allen op deze Dag der Verenigde Naties, maar ook op de dagen en in de jaren die nog zullen komen. Als we dat doen, kunnen we krachtig werken voor een ordelijke wereld waarin vrede en blijvende veiligheid heersen.

TRYGVE LIE

New York, 24 October 1952.



## Overzicht van de AVB-competitie

(Van een medewerker)  
De A.V.B.-Competitie loopt nu langzaam ten einde en het is de moeite waard om een blik terug te werpen op de „nogal goed geslaagde competitie“. Uw verslaggever durft „nogal goed geslaagd“ te zeggen, daar het verloop van de wedstrijden niet alleszins bevredigend genoemd mag worden. In verschillende klassen is het verloop van de wedstrijden wel een beetje traag. Ten aanzien van de A-Klasse ware te vermelden dat er clubs zijn die onvoldoende verantwoordelijkheidsgevoel bezitten. Het bewijs hiervoor werd geleverd, als men nagaat dat er wedstrijden geen doorgang hadden kunnen vin-

den vanwege het verstek door een van de teams. Ook kwam aan het licht, dat teams niet opgekomen waren, toen de strijd tegen een harde tegenstander aangeboden moest worden. Door soortgelijke handelingen wordt de voetbalsport niet gediend. Juist nu er diverse takken van sport beoefend worden, moet men goed toezien dat de voetbalsport niet in een hoek gedrukt wordt. De bevordering van al de andere takken van sport kan onmogelijk gaan met de bevordering van de voetbalsport. In een periode dat uiterste voorzichtigheid geboden is, moet men goed oppassen om met ongepaste handelingen voor de dag te komen.

Slechts door eendrachtig samenwerken zal men de voetbalsport kunnen bevorderen.  
Om terug te komen op de competitie kan worden gezegd dat de Junioren-Competitie het best is verlopen. Estrella-Jrs. trad als kampioen naar voren met een 4-0 overwinning op Dakota. In die laatste wedstrijd hadden enige Dakota-spelers onaangename woorden aan het adres van de scheidsrechter gericht. Het is te hopen dat de AVB zulke spelers flink onder handen zal nemen.  
De wedstrijden in de B-klasse verliepen bevoorliefd naar wens. Estrella-B had de kampioenschip in de wacht gesleept door een laatste benauwde overwinning op Universal. Twee kampioenschapen voor Estrella dus!  
De wedstrijden van de Overgangsklasse zijn voor het grootste

gedeelte al gespeeld, en wij kunnen nu niet direct verzekeren wie kampioen zal blijven, maar Uw verslaggever geeft Trappers de grootste kans.  
Een belangrijke afdeling van de A.V.B.-Comp. is de Jeugd-Competitie, waaraan de verschillende scholen deelnemen. Men moet trachten om de sport al onder de schooljongens te stimuleren, zodat wij ons later op goede spelers kunnen beroemen. De Jeugd-Competitie is nu definitief ten einde gekomen en de St. Jozefschool van Santa Cruz is met de Kampioenschip gaan strijken. De beschikbaar gestelde trofee werd al in ontvangst genomen en staat keurig opgesteld temidden van de andere prijzen.  
In de A-Klasse zijn de wedstrijden nog in volle gang. De kampioenschip zal ongetwijfeld bevochten worden door de twee grootste

rivalen RCA en Aruba Jrs. Voor de laatste wedstrijd tussen genoemde clubs bestond zeer veel publieke belangstelling en RCA had toen een verdiende overwinning van 4-3 op Aruba Jrs. behaald.  
De laatste weken is het spel van RCA nog hoger opgevoerd. Nog vers in ons geheugen liggen de overwinningen die RCA met korfbalscore geboekt heeft op het grootste gedeelte van de teams die deel uitmaken van de A-klasse. Een van hen had een 14-1 verlies geleden, en dit verlies had het einde van de betreffende club aangekondigd. De laatste wedstrijd van Aruba Jrs. die Uw verslaggever gadesloeg was tegen Jong Aruba. En het is jammer dat dat hij bekenen moet dat het spel van Aruba Jrs. onder peil was en dat het niet raadzaam is om met zulk een combinatie op het veld te verschij-

nen om de strijd tegen RCA te gaan aanbinden. Wij zien met verlangen uit naar de eerstvolgende ontmoeting tussen deze beide elftallen.  
Om even over „voortgang“, die in dit competitiejaar geconstateerd werd, te spreken, zal Uw verslaggever zich moeten beperken tot Estrella. Estrella is een afdeling van de „St. Jozefbond“, en staat met twee elftallen ingeschreven in de Competitie. Het eerste jaar, dat Estrella deel nam aan de AVB-Competitie, werd in de Junioren-Klasse ingeschreven.  
Naar wij vernemen en koestert Estrella het voornemen om volgend jaar deel te nemen aan de Junioren-Basball-Competitie. Ook pingpong en volleybal staan bij de Estrella-jongens niet meer in de kinderschoenen.  
Laten wij hopen dat de verschil-

lende elftallen zullen door gaan met oefenen, zodat de geliefde voetbalsport volgend jaar op een hoge trilde van de sportladder zal komen te staan, ten heil van de beoefenaars en ten heil van de Arubaanse sportwereld.

## Radioprogramma

**VANDAAG:**  
**Curoni-programma:**  
(115.5 en 59.88 m):  
Programma niet ontvangen.  
**Avros-programma:**  
(19.4 m):

**Radio Nederland Wereldomroep:**  
(16.88, 25.57 en 31 m):  
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):  
19.00 opening en nieuws; 19.10 bekende werkjes voor viool en piano; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Ned. artiesten op de Ned. grammofoonplaat; 19.53 buitelandse weekoverz.; 20.05 W.I. rubriek (met de West in Nederland en reportage); 20.35 pers-overzicht; 20.42 „Oude Nederlandse liederen“; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

### DIVERSEN

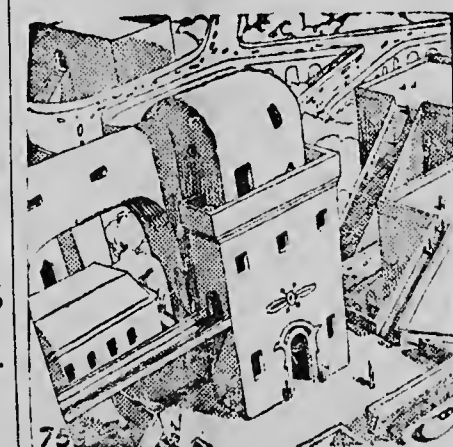
Vandaag hebben nachtdienst:  
Oranjestad: Botica Oduber.  
San Nicolaas: Botica Central.  
**Sluiting luchtmall Nederland:**  
Dinsdag 2.00 n.m.  
Donderdag 2.00 n.m.  
Zaterdag 2.30 n.m.

**Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:**  
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.  
Particulier: Zr. van der Mark, (Afwezig).

## Veld Stores Aruba

**UW LEVERANCIER**  
**BEZORGING AAN HUIS**  
**Iedere Vrijdag vanaf 9 u.v.m. verkrijgbaar**  
**Diverse koel- en vrieswaren**  
**per vliegtuig aangevoerd**  
Oranjestad tel: 1454/56  
San Nicolaas tel: 5051

## De steen van Atlantis



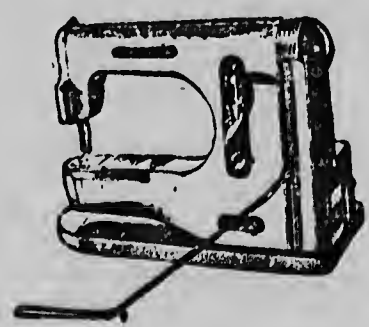
Van het balkon van zijn kerker had Eric een prachtig gezicht op de hoofdstad van Atlantis. Hij overwoog de mogelijkheid van een vlucht en stelde een nauwkeurig onderzoek in. Er was echter niet de minste gelegenheid hier weg te komen. Aan alle zijden van het balkon gaapte de afgrond. Beneden, voor de ingang van het gebouw, liepen bovendien schildwachten heen en weer. Inmiddels was ook de dwerg weer tot bewustzijn gekomen en verscheen met knipperende ogen in de deuropening. Het ernstige gezicht van Eric beloofde hem niet veel goeds en hij stond juist op het punt iets te vragen, toen de jonge

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Noorman in de diepte vees en somber opmerkte: „Kijk, wanneer ik mij goed herinner was het iedere vreemdeling verboden de hoofdstad van Atlantis te aanschouwen. Wij kunnen hier vrij uitkijken! Dat belooft niet veel goeds vriend...“ Op dit ogenblik hoorden beiden gylid in het verrek en haastig naar binnen stappend, ontwaarden zij een groepje dreigend uitziende mannen. Een van hen, blijkbaar de aanvoerder, trad naar voren en sprak: „De hoogste raad van Atlantis beveelt u voor haar te verschijnen, volgt mij!“

(75)



Wanneer U een **FRIDOR** NAAIMACHINE koopt begint U al direct geld te verdienen. - Deze perfecte naaimachine kunnen wij U NU uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f 255.-  
**WILHELMINASTRAAT ORANJESTAD**  
Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom  
**Mario S. Arends nc.**



joven Normano a bolbe purba. E mucha muher a haci manera el no a tende y a tuma un acitid mescos cu Eric no tabata existi. Eric a mira cu tabata evidente cu e mucha muher no tabata kier tin nada di haci cu ne. Eric a bira lomba pe y a cumenza camna bai den direccion di e selva. Sin paga ningun atencion na e mucha muher mas el a sigui su camina... E mucha muher a sigui waak su tras y poco poco el a cumenza haya un mirada di susto den su wowonan. Poco despues e mucha muher a mira su companero desaparece entre matanan berde.



# Public Sale

On Wednesday, October 29th, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, in the presence and at the office of the undersigned Notary on Nassastraat No. 25, Oranjestad, Aruba, there will be put up for auction, on the strength of an irrevocable power of attorney in virtue of section 1203 of the Civil Code:

## two new concrete-stone dwelling-houses

situated at Ponton-Aruba, Weg naar Noord, each standing on 380 sq. meters of property-ground, marked locally as „P. 58” and „P. 60”, each containing: ample porch, sitting and dining room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, standing recorded in the name of: C. A. Vis, (Mortgage Office C. 65-32).

Each house rented at the rate of f. 125.— per month without contract.

For further information kindly apply to the office of the undersigned:

Notary: FELIX E. J. THIJSEN.

---

## Bendementoe Publico

Ariba dia Razon, 29 di October 1952 na 10'or a.m., lo tin den presencia y na Oficina di Notario suscrito na Nassastraat 25, Oranjestad-Aruba, segun art. 1203 di Código Civil, bendementoe publico di:

## dos cas nobo di concreet

situa na Ponton, Weg naar Noord — Aruba, cada un riba 380 M2. tereno propiedad, numera: „P. 58” y „P. 60”. cada uno conteniendo: terasa grandi, sala - comedor, dos dormitorio, cushina i kamber di banjo, inscribi na number di C. A. Vis (Hypkant. C. 65-32).

Cada cas na huur pa fl. 125.— pa luna, sin contract.

Pa mas informacion acudi na Oficina di suscrito:

Notario FELIX E. J. THIJSEN.

---

## Openbare Verkoop

Op Woensdag, 29 October 1952 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassastraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

## twee nieuwe betonstenen woonhuizen

gelegen aan de Weg naar Noord te Ponton op Aruba, elk op ongeveer 380 M2. eigendomsgrond, plaatselijk gemerkt „P. 58” en „P. 60” elk bevattende: ruime porch, zit- eetkamer, 2 slaapkamers, keuken en badkamer, staande ten name van C. A. Vis (Hypotheekkantoor C. 65-32).

Elk huis verhuurd voor fl. 125.— per maand zonder contract.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSEN.